



عمارة طبق الاصل

القرار رقم: ٢٠٢٣/٦

التاريخ: ٢٠٢٣/٥/٣٠

المراجعة رقم: ٢٠٢٣/١ تاريخ: ٢٠٢٣/٤/٢٧

المراجعة رقم: ٢٠٢٣/٢ تاريخ: ٢٠٢٣/٤/٢٨

المراجعة رقم: ٢٠٢٣/٣ تاريخ: ٢٠٢٣/٥/٤

إن المجلس الدستوري الملتئم في مقره يوم الثلاثاء الواقع فيه ٢٠٢٣/٥/٣٠، برئاسة رئيسه القاضي طنوس مشلب وحضور نائب الرئيس القاضي عمر حمزة والأعضاء: عوني رمضان، أكرم بعاصيري، البرت سرخان، رياض أبو غيدا، ميشال طرزي، فوزات فرحات، الياس مشرقاني وميري نجم.

عملاً بالمادة ١٩ من الدستور،

ويعد الاطلاع على الملف وعلى التقرير،

ويعد التدقيق والمذاكرة،

تبين انه ورد الى المجلس ثلاثة استدعاءات طعن بقانون التمديد للمجالس البلدية والاختيارية رقم ٢٠٢٣/٣١، الصادر في ٢٠٢٣/٤/١٩، والذي تم نشره في العدد ١٧ من الجريدة الرسمية تاريخ ٢٠٢٣/٤/٢٦:

- الأول بتاريخ ٢٠٢٣/٤/٢٧، سجل برقم ٢٠٢٣/١/و، موقع من النواب السادة: قادي كرم، جورج غقبص، غسان حاصباني، كميل شمعون، سعيد الأسمر، غيث بزك، زياد الحواط، شوقي الكاش، جهاد بقرادوني، نزه متي، الياس اسطفان، غادة أيوب، أنطوان حبشي، الياس الخوري ورازي الحاج.

- الثاني بتاريخ ٢٠٢٣/٤/٢٨، سجل برقم ٢٠٢٣/٢/و، موقع من النواب السادة: الياس حنكش، ميشال معوض، وضاح الصادق، أشرف ريفي، مارك ضو، سامي الجميل، ميشال الدويهي، أديب عبد المسيح، فؤاد مخزومي، ميشال الضاهر، نديم الجميل، شربل مسعد، سليم الصايغ والياس جراده.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a large signature on the left and several smaller ones on the right, some with official stamps.

- الثالث بتاريخ ٢٠٢٣/٥/٤، سجل برقم ٢٠٢٣/٣، موقع من النواب السادة: بولا يعقوبيان، أشرف ريفي، نجا عون صليبا، الياس جراده، ياسين ياسين، سينتيا زرايزير، إبراهيم منيمه، فراس حمدان، حليلة القعفور وملحم خلف.

وتبين أن المطالب في الطعون الثلاثة ترمي الى إبطال القانون لمخالفته الدستور مع طلب تعليق مفعوله فوراً لحين صدور القرار بالابطال وأن أسباب الطعن والادلاءات تتلخص بما يلي:

- في المراجعة رقم ٢٠٢٣/١:

أ- مخالفة القانون المطعون فيه لمبدأ الديمقراطية التي تفضي بضرورة العودة دورياً الى الهيئة الناخبة لتمكين من التعبير عن ارادتها وممارسة سيادتها ومحاسبة من انتخبهم والتمديد لهم أو انتخاب سواهم، وذلك عملاً بالفقرتين "ج" و"د" من مقدمة الدستور وبالمادة ٢١ من الإعلان العالمي لحقوق الانسان، وبالفقرة "ب" من المادة ٢٥ من الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية الصادرة عن الأمم المتحدة بتاريخ ١٦/١٢/١٩٩٦ وبالمادة ٧ من الدستور.

ب- تعارض القانون مع المبادئ العامة التي نصت عليها مقدمة الدستور والمواثيق والمعاهدات والمادة السابعة منه ووثيقة الوفاق الوطني وأحكام الفقرات "ب" و"ج" و"د" و"ز" من مقدمة الدستور.

ج- مخالفة القانون أحكام الفقرة "هـ" من مقدمة الدستور وأحكام المادة ١٦ منه.

د- عدم قانونية التدرج بالظروف الاستثنائية وبحالة الضرورة وعدم جدية وصحة الأسباب الموجبة التي تثبت الوقائع ما يخالفها.

- في المراجعة رقم ٢٠٢٣/٢:

أ- مخالفة القانون المطعون فيه للمادتين ١٦ و١٨ من الدستور اللبناني والفقرتين (ج) و(د) من مقدمة الدستور ولمبدأ صدقية المناقشات البرلمانية لجهة استبدال الأسباب الموجبة التي تم مناقشتها في الجلسة التشريعية بأخرى.

شهادة ريفي  
2  
بأخرى.

ب- مخالفة القانون المطعون فيه لأحكام الفقرة "هـ" من مقدمة الدستور والمواد ١٩ و ٥١ و ٥٦ و ٥٧ من الدستور لجهة عدم دستورية صدور القانون في الجريدة الرسمية ومخالفته للمبادئ والأصول التشريعية ولجهة حرمان رئيس الجمهورية من ممارسة الصلاحيات التشريعية اللصيقة بشخصه وتعطيلها.

ج- مخالفة القانون المطعون فيه لأحكام المادة ١٩ من الدستور لجهة تفويضه لحق رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء بمراجعة المجلس الدستوري في ما يتعلق بمراقبة دستورية القوانين.

د- مخالفة القانون المطعون فيه للفقرات "ب" و"ج" و"د" من مقدمة الدستور وأحكام المادة ٧ من الدستور بمخالفة المبادئ الدستورية المتعلقة بالديمقراطية وحق الاقتراع ودورية الانتخاب.

هـ- مخالفة القانون المطعون فيه للفقرة "هـ" من مقدمة الدستور وأحكام المادة ١٦ من الدستور لجهة مخالفة مبدأ الفصل بين السلطات.

و- عدم جواز التذرع بالظروف الاستثنائية.

- في المراجعة رقم ٢٠٢٣/٣:

١- مخالفة القانون المطعون فيه لأحكام المادة ٥٧ من الدستور والفقرة "هـ" من مقدمته لنيله من حق رئيس الجمهورية في طلب إعادة النظر بالقوانين التي يقرها مجلس النواب.

٢- مخالفة القانون المطعون فيه لأحكام المادة ١٩ من الدستور لنيله من حق رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء بمراجعة المجلس الدستوري في ما يتعلق بمراقبة دستورية القوانين.

٣- مخالفة القانون المطعون فيه لأحكام الدستور وتحديدا المادة ٧ منه ولمقدمته وللمبادئ الواردة فيها ولا سيما للفقرات "ب" و"ج" و"د" منها وللمواثيق العربية والدولية التي تعطف عليها خصوصاً في ظل عدم وجود أية ظروف استثنائية تبرر تمديد ولاية المجالس البلدية والاختيارية.

٤- مخالفة القانون المطعون فيه لمبدأ فصل السلطات المنصوص عليه في الفقرة "هـ" من مقدمة الدستور والمادة ١٦ منه بتركه تحديد تاريخ اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية للحكومة في أي وقت تراه ضمن الفترة التمديدية التي اقراها.

مدير المراجعة  
مجلس  
مجلس  
مجلس  
مجلس  
مجلس

وتبين أنه بتاريخ ٢٠٢٣/٥/٢، صدر قرار بوقف مفعول القانون، وبتاريخ ٢٠٢٣/٥/٣، جرى ضم صورة عن محاضر مناقشات القانون في اللجان وفي الهيئة العامة لمجلس النواب، كما جرى ضم صورة عن محضر جلسة مجلس الوزراء تاريخ ٢٠٢٣/٤/١٨ الخاصة بإصدار القانون،

وتبين أنه بتاريخ ٢٠٢٣/٥/١٦، جرى ضم المراجعتين رقم ٢٠٢٣/٢ و ٢٠٢٣/٣ الى المراجعة الحاضرة رقم ٢٠٢٣/١ انفاذاً لقراري المجلس الدستوري رقم ٥ و ٢٠٢٣/٦.

### بنـاء عليه

#### أولاً- في الشكل:

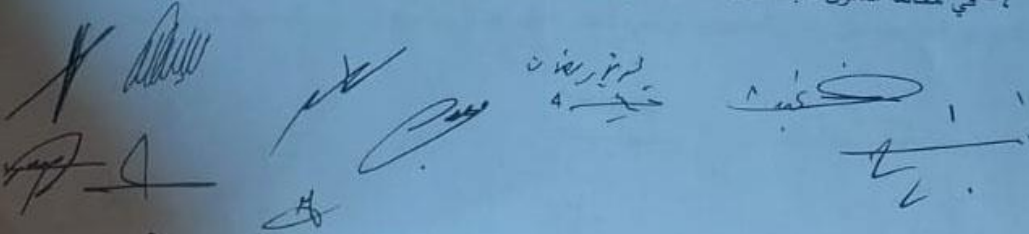
حيث إن المراجعات الثلاثة وردت ضمن المهلة القانونية وكلّ منها موقعة من أكثر من عشرة نواب ومستوفية لسائر شروطها الشكلية فتقبل شكلاً، مع التنكير بأن المراجعتين المضمومتين قد تقرر قبولهما شكلاً في قراري ضمهما.

#### ثانياً- في الأساس:

حيث إن أسباب الطعن والادلاءات الواردة في المراجعات الثلاثة تتلخص بما يلي:

- ١- في السبب المبني على عدم دستورية الجلسة لمخالفة أحكام المواد ٧٤ و ٧٥ و ١٩ و ٥١ و ٥٦ و ٥٧ من الدستور.
- ٢- في السبب المبني على مخالفة المادتين ١٦ و ١٨ من الدستور لجهة خرق أصول التشريع.
- ٣- في السبب المبني على مخالفة مبدأ الديمقراطية لجهة مخالفة الفقرات "ب" و"ج" و"د" و"ز" من مقدمة الدستور والمادة السابعة منه والمادة ٢١ من الإعلان العالمي لحقوق الانسان والفقرة "ب" من المادة ٢٥ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والبند ٣ من المادة ٢٤ من الميثاق العربي لحقوق الانسان.
- ٤- في مخالفة القانون لمبدأ فصل السلطات لجهة مخالفته الفقرة "هـ" من مقدمة الدستور والمادة ١٦ منه.

لجنة الرقابة  
٤



وحيث إن القانون المطعون فيه صدر في ظل الشغور الحاصل في مركز رئاسة الجمهورية منذ ٢٠٢٢/١٠/٣١ وحكومة تصريف أعمال، بسبب اعتبارها مستقلة عند بدء ولاية مجلس النواب عملاً بأحكام المادة ٦٩ من الدستور، الفقرة (هـ)، أي قبل عدة أشهر من تاريخ الشغور المشار إليه، وبعد تعذر انتخاب رئيس جديد رغم عقد إحدى عشرة جلسة للانتخاب،

وحيث يقتضي التطرق الى مدى دستورية القانون المطعون فيه سناً للأسباب المنلى بها ولما يرى هذا المجلس إثارة عفوياً في ضوء الواقع الموصوف أعلاه لأن رقابة المجلس الدستوري لا تقتصر فقط على ما أثير في الطعن إنما تمتد، بمجرد تسجيل الطعن ووضع يده عليه، الى كل ما يشوب القانون من مخالفات دستورية ليرتب عليها النتائج، دون أن يكون مقيداً بالأسباب التي استند اليها الطاعنون أو بحرقية مطالبهم.

١- في السبب المعني على عدم دستورية الجلسة التشريعية لمخالفتها أحكام المواد ٧٤ و ٧٥ و ١٩ و ٥١ و ٥٦ و ٥٧ من الدستور:

حيث إن فريقاً من الطاعنين (مقدمي الطعن رقم ٢٠٢٣/١) يترك للمجلس النيابي حصراً تفسير المادتين ٧٤ و ٧٥ من الدستور للقول ما إذا كان المجلس النيابي يشكل هيئة ناخبة أم تشريعية،

وحيث إن مقدمي الطعن رقم ٢٠٢٣/٢ يدلون بعدم دستورية الجلسة لمخالفتها أحكام المواد ١٩ و ٥١ و ٥٦ و ٥٧ من الدستور لأن الفصل بين السلطات الذي كرسه الفقرة "هـ" من مقدمة الدستور قائم على توازنها وتعاونها، وإن المواد ١٩ و ٥١ و ٥٦ و ٥٧ من الدستور جعلت من رئيس الجمهورية شريكاً أساسياً لمجلس النواب في العملية التشريعية بمنحه صلاحيات إصدار القوانين وطلب نشرها، وطلب إعادة النظر فيها بعد إقرارها وكذلك حق الطعن وذلك من أجل تأمين التوازن بين السلطتين التنفيذية والتشريعية وبصفته المؤمن على الدستور، وإن تلك الصلاحيات لصيقة بشخصه ولا يمكن ان تنتقل وكالة الى مجلس الوزراء عند خلو سدة الرئاسة، فيكون إصدار القانون المطعون فيه في ٢٠٢٢/٤/١٨ مخالفاً للدستور ويقتضي إبطاله كما يدلون استطراداً بمخالفة أصول التشريع لعدم الدعوة الى جلسة لتفسير المادتين ٧٤ و ٧٥ من الدستور،

وحيث إن إدلاء مقدمي الطعن رقم ٢٠٢٣/٣، في السبب الثاني لجهة مخالفة القانون المادة ١٩ من الدستور لنيله من حق رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة المستقلة بمراجعة المجلس الدستوري في ما يتعلق

لرئيس الوزراء  
٥  
١

بمراقبة دستورية القوانين، يشكل في الوقت إياه، طعناً بعدم دستورية الجلسة التشريعية في ظل الشغور الرئاسي والاستقالة الموحداً اليهما،

وحيث إنه يقتضي البحث في ما إذا كان خلو سدة رئاسة الجمهورية أو أن اعتبار الحكومة مستقلة وكذلك مصادفة الحالتين معاً، يحول دون إمكان قيام المجلس النيابي بأعمال التشريع أو يحذ من تلك الأعمال، وحيث إن صلاحية تفسير الدستور لم تُنط بالمجلس النيابي بنص صريح، وبالتالي في غياب النص الدستوري يقتضي العودة إلى المبادئ الدستورية العامة التي ترعى التفسير الأصلي الذي يرتب مفعولاً ملزماً تجاه السلطات كافة.

وحيث إنه ينبغي إتباع أصول تعديل الدستور في معرض التفسير، عملاً بمبدأ موازنة الصيغ، فيقتضي مراعاة إجراءات التعديل كاملة التي نص عليها الدستور ولا سيما منها الأكثرية الموصوفة المطلوبة لمن قانون دستوري بهذا الخصوص، وسوى ذلك غير ملزم للسلطات الدستورية الأخرى ولا يرتب مفاعيل تجاهها ولا سيما تجاه المجلس الدستوري في صدد مراقبة دستورية القوانين،

وحيث إن تصاريح ومواقف النواب والكتل النيابية خارج إطار الأصول المشار إليها أعلاه لا ترقى إلى مرتبة التفسير الملزم للدستور وإن كان الإدلاء بها حاصلات تحت قبة البرلمان وأثناء انعقاد الهيئة العامة، وحيث إنه يقع ضمن نطاق صلاحية المجلس الدستوري أن يفسر الدستور في معرض رقبته على دستورية القوانين، ويعتبر ذلك في صميم مهامه كقاضي دستوري، وفي هذا التفسير يعطي النص الدستوري معناه الملزم.

يراجع بهذا الخصوص:

L'appréciation portée par le Conseil constitutionnel est le fruit du double travail d'interprétation qui est celui de tout juge, interprétation de la constitution et interprétation de la loi en cause et dont le résultat est l'existence ou non d'un rapport de conformité entre la loi et la constitution. \* (Contentieux constitutionnel français, Guillaume Drago, Puf, 1998, p.308 et 309)

عبدالمجيد  
6  
T. 1

•Pour appliquer une disposition constitutionnelle, le conseil doit au préalable, déterminer sa signification, choisir, par un travail d'interprétation des mots, une signification parmi l'ensemble des possibles.

La norme constitutionnelle n'apparaît en tant qu'instance d'appréciation de la loi, qu'à partir du moment où le conseil lui a donné un sens. (Droit de contentieux constitutionnel, Dominique Rousseau, Monchrestien, 4 éd. p. 414)

كما يراجع أيضا قرارا المجلس الدستوري رقم ٢٠٠١/٤ ورقم ٢٠٠٥/١

وحيث إن الجدل حول جواز التشريع في كنف الشغور الرئاسي منطلقه المادة ٧٥ من الدستور التالي نصها:

"إن المجلس الملتزم لانتخاب رئيس الجمهورية يعتبر هيئة انتخابية لا هيئة اشتراعية ويترتب عليه الشروع حالاً في انتخاب رئيس الدولة دون مناقشة أو أي عمل آخر،"

وحيث يقتضي معرفة ما إذا كان تفسير هذا النص يوجب اقتصار عمل مجلس النواب، خلال فترة شغور مركز رئاسة الجمهورية على انتخاب الرئيس الجديد حصراً، ولو طالبت فترة الشغور، أم أن باستطاعته القيام بالأعمال الأخرى الداخلة ضمن اختصاصه وتحديد التشريع،

وحيث إن النصوص الدستورية والقانونية على السواء تكون متممة بعضها للبعض الآخر دون أي تناقض فيما بينها، ويجب أن تفسر في هذا الاتجاه، وبشكل يؤدي إلى إعمالها كلها وليس إلى تعطيل بعضها للبعض الآخر،

وحيث إن المادة ٧٥ جاءت مكملة للمادتين ٧٣ و٧٤ من الدستور التي توجب الأولى منهما على المجلس النيابي، إذا لم يدع للاجتماع لانتخاب رئيس للجمهورية قبل موعد انتهاء الولاية بشهر على الأقل وشهرين على الأكثر، أن يجتمع حكماً في اليوم العاشر الذي يسبق ذلك الموعد، وتوجب الثانية على المجلس



أيضاً، في حال خلو سدة الرئاسة لأي سبب كان ان يجتمع فوراً، أي ان بإمكانه لا بل من واجبه الاجتماع، لو كان ذلك خارج الدورات العادية التي يحق له فيها التشريع،

وحيث إنه لو كانت نية المشرع الدستوري حصر عمل المجلس النيابي، في فترة الشغور الرئاسي، بانتخاب الرئيس بدون أي عمل آخر، لاستعمل عبارات أمرة في هذا الاتجاه، كما ذهب اليه في كثير من النصوص، أو لنص على ذلك صراحة كاعتماد عبارة "عند خلو سدة الرئاسة يصبح مجلس النواب هيئة ناخبة ولا يحق له القيام بأي عمل آخر قبل انتخاب رئيس الجمهورية"،

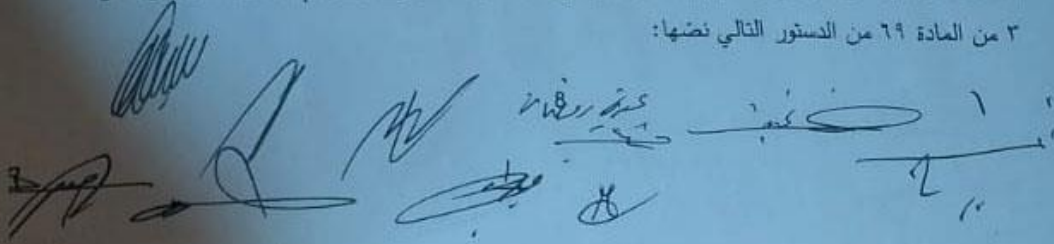
وحيث إن الغاية من المادة ٧٥ هي إعطاء الأولوية لانتخاب رئيس للجمهورية وحث المجلس على الإسراع في هذا الانتخاب ومنعه من القيام بأي عمل آخر أو مناقشة في الجلسة المخصصة للانتخاب، أما الشؤون العامة الأخرى الداخلة في اختصاص مجلس النواب، فيمكن عرضها في جلسات أخرى لطرحها ومناقشتها واخذ القرارات بشأنها،

« En fait, il est inadmissible que les chambres ne puissent pendant la durée de la vacance, recevoir et voter des propositions. Il peut y avoir là des crises graves exigeant le vote de mesures législatives d'une extrême urgence, or l'on ne saurait admettre que les pouvoirs soient en quelque sorte désarmés. »

Léon Duguít, *Traité de droit constitutionnel*, tome IV, 2<sup>ème</sup> éd., p. 565.

وحيث إنه لا يمكن القول انه يتمتع على المجلس النيابي، خلال فترة الشغور الرئاسي، أن يعقد جلسات أخرى للقيام بالأعمال التي تدخل ضمن اختصاصه لأن الذهاب في هذا المنحى يؤدي الى حصر كل شؤون البلاد بيد الحكومة ويطلق يدها في تسييرها دون أية رقابة مع ما قد يحتمله ذلك من إساءة استعمال السلطة، وهذا ما يخالف بشكل كامل بالتوازن بين السلطات المنصوص على الفصل بينها وتوازنها وتعاونها في الفقرة "هـ" من مقدمة الدستور، ويوقف عجلة التشريع في أمور الناس اليومية والضرورية والملحة في كثير من الأحيان، ويلحق الضرر بمصلحة البلاد العليا خاصة عندما تطول فترة الشغور الرئاسي،

وحيث إنه إذا كانت شؤون المواطنين توجب التشريع في ظل الشغور الرئاسي مع وجود حكومة كاملة الصلاحيات، فإنه من باب أولى القيام بذلك الواجب في ظل حكومة تصريف أعمال وإلا انتقلت الغاية من الفقرة ٣ من المادة ٦٩ من الدستور التالي نضها:





« عند استقالة الحكومة او اعتبارها مستقيلة، يصبح مجلس النواب حكماً في دورة انعقاد استثنائية حتى تأليف حكومة جديدة ونيلها الثقة».

وحيث إن المجلس النيابي في دورة الانعقاد الحكمي هذه يكون من حقه مبدئياً، ويهدف تأمين سير المرفق العام، التشريع في مختلف المواضيع لعدم وجود أي قيد صريح أو ضمني على صلاحيته بخلاف ما هو الحال في الدورات الاستثنائية التي تتعد بناء على مرسوم يصدره رئيس الجمهورية بالاتفاق مع رئيس الحكومة يحدد فيه برنامج عملها تطبيقاً لأحكام المادة ٣٣ من الدستور،

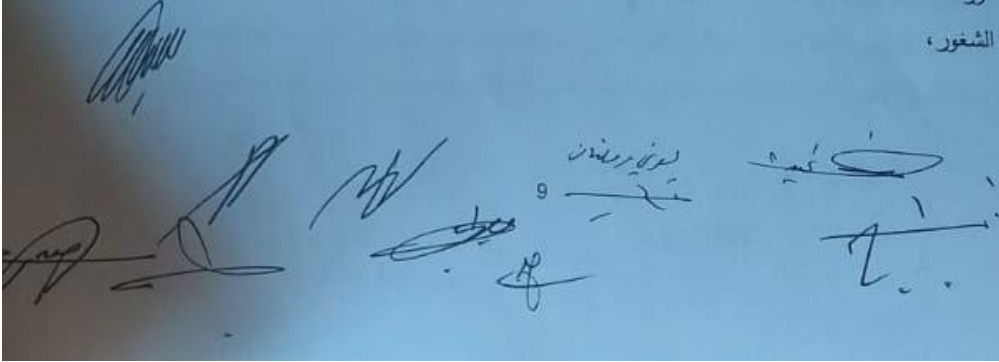
وحيث إن القول بغير ما تقدّم يؤدي الى شلل في السلطات وتعطيل المرافق العامة، في حين أن استقلال السلطات عن بعضها يوجب عليها ان تستمر في ممارسة صلاحياتها الدستورية، بقدر ما تسمح لها الظروف السياسية، وإذا كانت السلطة التنفيذية في حالة من الشلل (بسبب خلو الرئاسة وتصريف الاعمال بالمعنى الضيق)، فلا تؤلف هذه الحالة ولا يجوز ان تؤلف عائقاً أو عذراً، لكي تسير السلطة التشريعية على منوالها،

(يراجع ادمون رباط، "المجلس في ظل حكومة مستقيلة"، مجلة الحياة النيابية، المجلد ٧٨، صفحة ١٨٥)

وحيث لا يستقيم الادلاء بكون التشريع في ظل حكومة معتبرة مستقيلة وشغور الرئاسة الأولى، يخالف مضمون المواد ١٩ و ٥١ و ٥٦ و ٥٧ من الدستور طالما أن صلاحيات الرئاسة تمارس وكالة من قبل مجلس الوزراء عملاً بالمادة ٦٢ من الدستور، ووفقاً للألية التي حددها المادة ٦٥ من الدستور،

وحيث في ما يختص بإصدار القانون فإنه يتوجب على مجلس الوزراء الانعقاد، بوكالته عن رئيس الجمهورية، وأخذ القرار بشأن إصدار القانون وفقاً للآليات الدستورية المعتمدة لعقد جلساته واتخاذ القرارات،

وحيث إنه نظراً لكون الأمور لا تسري على طبيعتها في فترة الشغور الرئاسي، ونظراً لأهمية موقع رئاسة الجمهورية في الهيكلية الدستورية، كونه رئيساً للدولة، ورمزاً لوحدةها، والساخر على احترام الدستور، ما يجعل دور رئيس الجمهورية محورياً وأساسياً لأنه يصون وحدة الدولة وهيبتها وشرعيتها، ويحافظ على انتظام دور السلطات العامة ومؤسساتها، فإنه يقتضي الاسراع في انتخاب الرئيس وعدم استسهال التشريع في مرحلة الشغور،



وحيث انه تبعاً للنتيجة التي تم التوصل اليها، وهي جواز التشريع في ظل أحكام المادة ٧٥ من الدستور، فإنه يقتضي رد كل ما أدلى به بخلاف ذلك.

**٢- في السبب المبني على مخالفة القانون المطعون فيه للمادتين ١٦ و ١٨ من الدستور لجهة خرق أصول التشريع:**

حيث إن المستدعين يدعون تحت هذا السبب بأن الأسباب الموجبة، التي نشرت في الجريدة الرسمية مع القانون المطعون فيه، هي مغايرة للأسباب التي أرفقت باقتراح القانون، كما وللأسباب التي ادلى بها في الجلسة التشريعية وتمت مناقشتها، ما يخالف المادتين ١٦ و ١٨ من الدستور ويشكل انتهاكاً صارخاً لإقرار اقتراح القانون وإسبابه الموجبة والأصول الدستورية لنشره، ويحول دون تمكن المواطنين من محاسبة ممثليهم سداً لتلك الأسباب التي يستندون اليها، كما يستند اليها أيضاً المجلس الدستوري والجهات المختصة للوقوف على نية المشرع الحقيقية،

وحيث إن المادتين ١٦ و ١٨ تنصان على الآتي:

المادة ١٦: تتولى السلطة التشريعية هيئة واحدة هي مجلس النواب.

المادة ١٨: لمجلس النواب ومجلس الوزراء حق اقتراح القوانين ولا ينشر قانون ما لم يقره مجلس النواب.

وحيث إن الأسباب الموجبة التي نشرت في الجريدة الرسمية مع القانون، هي عبارة عن دراسة تناولت مبررات استمرار السلطة التشريعية في ممارسة مهامها، في حالة شلل أو انقسام السلطة التنفيذية كما تناولت مبررات التمديد للمجالس البلدية والاختيارية عملاً بمبادئ حالة الضرورة، والظروف الاستثنائية، واستمرار المصالح العامة، لتخلص إلى إيجاز الحالات غير المتوقعة والاستثنائية المبررة للقانون بسبعة أسباب، سيجري تفصيلها لاحقاً،

وحيث بالعودة إلى محضر مناقشة القانون في جلسة اللجان المشتركة بتاريخ ٢٠٢٣/٤/١٢ ومحضر مناقشته أمام الهيئة العامة لمجلس النواب في جلسة ٢٠٢٣/٤/١٨، يتبين أن تلك المناقشات قد تناولت معظم الأسباب الموجبة الذي ارتكز عليها القانون: من عدم وجود مرشحين إلى عدم تأمين الاعتمادات اللازمة، إلى عدم تأمين الأمور اللوجستية والتواصل مع الهيئات المولحة القيام بالعملية الانتخابية من موظفين ورؤساء أقلام

١٠  
مجلس النواب  
١٠

ولجان قيد، وان المناقشات تناولت كذلك أموراً تجاوزت ما هو وارد في الأسباب التي تم نشرها واغفلت أسباباً أخرى. علماً ان اقتراح القانون الذي تم اقراره بعد تعديل ادخل عليه، كان مقدماً من نائبين وليس من الحكومة، وحيث إن ما أدلي به لجهة مخالفة أصول التشريع لهذه الناحية يكون في غير موقعه الصحيح، مع الإشارة الى أن عدم نشر الأسباب الموجبة لا يؤثر على دستورية القانون إنما يشكل مخالفة للمادة ٦ من قانون حق الوصول الى المعلومات رقم ٢٨/٢٠٠١٧، وبالتالي يفضي ردّ هذا السبب.

٣- في مخالفة القانون للفقرات "ب" و"ج" و"د" و"ز" من مقدمة الدستور وللمادة ٧ منه وللمادة ٢١ من الإعلان العالمي لحقوق الانسان وللفقرة "ب" من المادة ٢٥ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية الصادر عن الأمم المتحدة بتاريخ ١٦/١٢/١٩٩٦، والبنود (٣) من المادة ٢٤ من الميثاق العربي لحقوق الانسان:

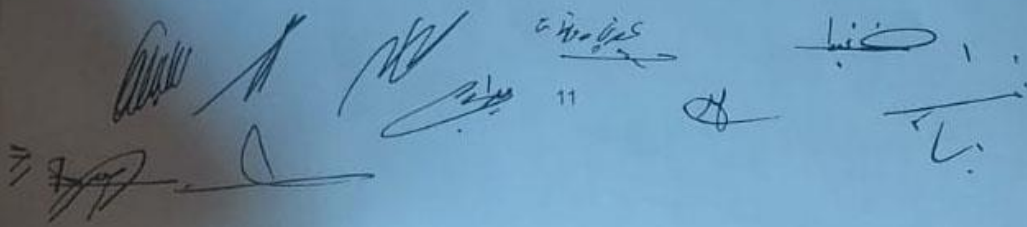
حيث يدلي الممتدعون تحت هذا السبب بأن لبنان دولة ديمقراطية برلمانية والشعب صاحب السيادة فيه يمارسها بانتخاب ممثليه في المؤسسات الدستورية لفترة محددة، وأنه بانتهاء تلك الفترة تنتهي وكالة ممثليه ويجب اجراء انتخابات جديدة، ليمارس حقه في محاسبتهم وبالتالي إعادة انتخابهم أو اختيار سواهم وان تلك يسري على المستوى السياسي بالنسبة للانتخابات النيابية كما على المستوى الإداري بخصوص اختيار الممثلين في المجالس البلدية والاختيارية وان القانون المطعون فيه، بتمديد ولاية تلك المجالس، قد حرمهم من ذلك الحق بعدما كانوا قد حرموا منه من قبل، بتمديد سابق بموجب القانون رقم ٢٨٥ تاريخ ١٢/٤/٢٠٢٢ لغاية ٢٠٢٣/٥/٣١.

وحيث إن القانون المطعون فيه قد صدر بمادة وحيدة كما يلي:

١- تمّدد ولاية المجالس البلدية والاختيارية القائمة حتى تاريخ أقصاه ٢٠٢٤/٥/٣١.

- يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية.

11



وحيث إن مقّمة الدستور تشكل جزءاً لا يتجزأ منه وقد نصت في الفقرة "ج" أن لبنان جمهورية ديمقراطية برلمانية وفي الفقرة "دال" على أن "الشعب مصدر السلطات وصاحب السيادة يمارسها عبر المؤسسات الدستورية"،

وحيث بموجب الفقرة "ب" من المقدمة أن لبنان ملتزم بمواثيق جامعة الدول العربية، ومنظمة الأمم المتحدة، والاعلان العالمي لحقوق الانسان، ما يضمن عليها جميعاً القيمة الدستورية بفعل الاحالة اليها في مقّمة الدستور، فضلاً عن أنه على الدولة، بسلطاتها وأجهزتها كافة، أن تجسد المبادئ التي كرسها تلك النصوص في جميع الحقوق والميادين،

وحيث بموجب المادة ٢١ من الإعلان العالمي لحقوق الانسان إن إرادة الشعب التي تشكل مصدر السلطات، يعبر عنها بانتخابات نزيهة ودورية، الأمر الذي كرسه الفقرة "ب" من المادة ٢٥ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، الصادر عن الأمم المتحدة في ١٦/١٢/١٩٩٦ والذي كان قد انضم اليه لبنان سنة ١٩٧٢، التي نصت على أن لكل مواطن الحق في ان ينتخب وينتخب في انتخابات دورية على أساس من المساواة،

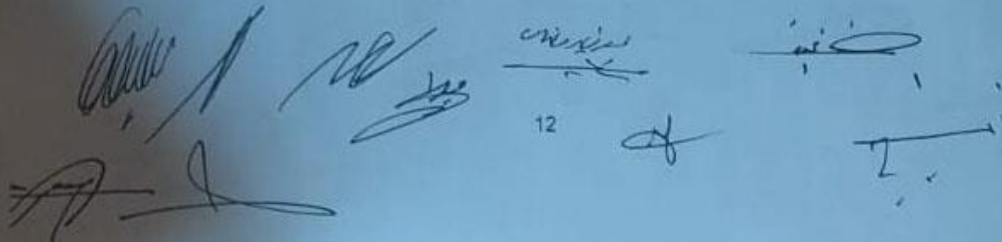
وحيث إن البند (٣) من المادة ٢٤ من الميثاق العربي لحقوق الانسان، بنصه على حق كل مواطن في ترشيح نفسه أو اختيار من يمثله بطريقة حرة ونزيهة وعلى قدم المساواة بين جميع المواطنين بحيث تضمن التعبير الحر عن ارادة المواطن، وإن كان يكرس الحقوق المتكورة للمواطن، إلا أنه لم ينص على دورية الانتخاب موضوع السبب قيد البحث،

وحيث ان المادة ٧ من الدستور تنص على ما يلي:

كل اللبنانيين سواء لدى القانون وهم يتمتعون بالسواء بالحقوق المدنية والسياسية ويتحملون الفرائض والواجبات العامة دون ما فرق بينهم،

وحيث إن اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية او تمديد ولاية تلك المجالس المحلية انما يسري على جميع اللبنانيين دون تمييز، فلا يكون ثمة مخالفة لهذه الجهة لمبدأ المساواة المنصوص عليه في المادة ٧ أعلاه،

12



وحيث إن حق الاقتراع، وبالتالي، حق المواطن في أن يكون ناخباً أو منتخباً، هو من الحقوق الدستورية ويجسد المبدأ الديمقراطي الذي يركز عليه النظام الدستوري في لبنان، وله القيمة الدستورية نفسها سواء عند ممارسته على مستوى الانتخابات النيابية أم على مستوى الانتخابات المحلية،

وحيث إن حق الاقتراع، وهو حق أساسي مكرس في المادة ٢١ من الدستور، يتولد عنه كما هو منقود عليه طمأ واجتهاداً، مبدأ دستوري آخر هو مبدأ الدورية في ممارسة الناخبين لحقهم في الاقتراع، ما يوجب دعوة الناخبين لممارسته بصورة دورية وضمن مدة معقولة. وقد كرّست هذا المبدأ أيضاً الفقرة "ب" من المادة ٢٥ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية وفق ما جرى بيانه أعلاه،

وحيث إنه إذا كان يعود للمشرع أن يحدد مدة الولاية الانتخابية، لأن وضع الأنظمة الانتخابية النيابية أو المحلية يدخل في اختصاصه، فهو لا يستطيع أن يُعزّل في مدة الولاية الجارية إلا لأسباب مستمدة من ضرورات قصوى وفي حدود المدة التي تستدعيها هذه الضرورات، أي في حال وجود ظروف استثنائية حيث تتولّد شرعية استثنائية فيجوز للمشرع أن يخالف أحكام الدستور والمبادئ الدستورية أو القواعد ذات القيمة الدستورية، حفاظاً على النظام العام أو ضماناً لاستمرار سير العواقب العامة وصوناً لمصالح البلاد العليا، التي لا يعود بالإمكان صيانتها من خلال القوانين العادية،

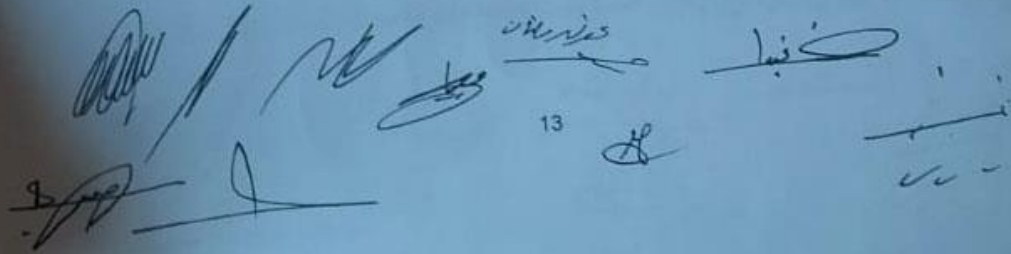
وحيث إنه إذا كان للمشرع أن يقدر وجود ظروف استثنائية تستدعي منه سن قوانين لا تتوافق وأحكام الدستور، في حدود المدة التي تستوجبها تلك الظروف، فإن ممارسته لهذا الحق تبقى خاضعة لرقابة المجلس الدستوري، الأمر الذي يستتبع البحث في مدى توفر تلك الظروف، وبالتالي ترتيب النتيجة بالنسبة لمستورية أو عدم دستورية القانون، علماً أن جميع المستدعين يطلون بعدم وجود ظروف استثنائية،

وحيث إنه من الثابت أن ولاية المجالس البلدية والاختيارية المنتخبة عام ٢٠١٦ كانت تنتهي مبنيهاً في شهر أيار ٢٠٢٢، وأنه جرى تمديدتها لغاية ٢٠٢٣/٥/٣١ بموجب القانون رقم ٢٥٨ تاريخ ٢٠٢٢/٤/١٢ لتزامنها مع الانتخابات النيابية، وأن القانون المطعون فيه مدها حتى تاريخ أقصاه ٢٠٢٤/٥/٣١ مبرراً ذلك بالأسباب الموجبة التالية كما وردت حرفياً:

**أولاً:** حتى الآن لم يترشح في لبنان في دائرة الشمال بكاملها الا ثلاثة عشر مرشحاً، بينما في الانتخابات البلدية السابقة كان يصل عدد المرشحين في لبنان الى خمسة الاف مرشح.

**ثانياً:** حتى الآن لا يوجد حملات انتخابية والتي تعتبر العمود الفقري في ديمقراطية العملية الانتخابية البلدية والنيابية السليمة.

13



**ثالثاً:** حتى ولو صرحت الحكومة انها امنت تكاليف ومصاريف الانتخابات، فهل تضمن حضور الموظفين ورؤساء الأقسام والفضاء ولجان القيد، وهذا يشكل عائقاً في اجراء الانتخابات.

**رابعاً:** هل باستطاعة البلديات المنتخبة ان تقوم بأي عمل انمائي طالما ان صناديق البلدية فارغة وبعض البلديات تعلن افلاسها.

**خامساً:** دعوة الشباب للانخراط في العمل البلدي وامامهم بافطة شاركوا في مراسم النفن وقتل حماس العمل البلدي الإنمائي، فالبلدية بحاجة الى علم وهم وليس بكاء على الاطلال وانتقادات لا تغني ولا تثمن.

**سادساً:** إذا اُمنت الحكومة الأموال فهل باستطاعة المرشحين تأمين سقف الاتفاق الانتخابي، هل باستطاعة المرشحين نقل الناخبين الى مراكز الاقتراع وسعر صفيحة البنزين مليوني ليرة لبنانية، ودفع التكاليف الانتخابية.

**سابعاً:** ان سعر صرف الدولار الواحد تجاوز المائة ألف ليرة، والمصارف لم تفرج ولا ترد الودائع لأصحابها وللمرشحين ولم يتخذ أي موقف تجاه المصارف مما ينعكس سلباً على سير العملية الانتخابية بشكل سليم.

**ثامناً:** ان البلديات بسبب أزمة الدولار مفلسة وان أتت بلدية فنسكون طربوش على جسم ميت، بينما لو خصص مبلغ العشرة ملايين دولار الى طلاب المدارس والجامعات والجيل الجديد لعاد بالنفع على الوطن وعلى الطلاب الذين هم الرأسمال البشري الكبير.

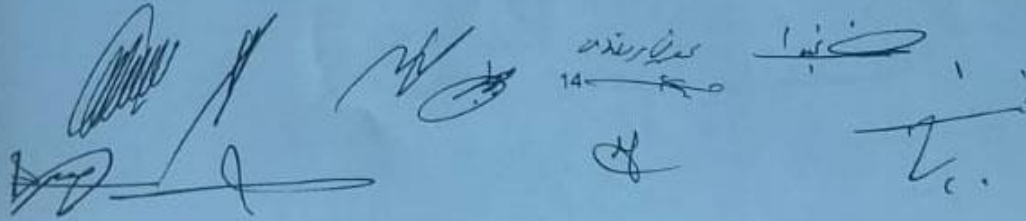
**تاسعاً:** ان البلديات الحالية او الجديدة مهمتها مستحيلة فليس لديها الأموال " لتسكير جورة" او فتح مجرور.

وحيث ان الأسباب المذكورة تشكل عقبات مالية وإدارية ولوجسفية، ونقص في الجهاز البشري المقترض أن يقوم بالعملية الانتخابية، ولم تتداركها السلطة الادارية قبل دعوة الناخبين وتعيين مواعيد الانتخابات،

وحيث يتبين من محاضر المناقشة في اللجان وأمام الهيئة العامة لمجلس النواب في ١٤/٤ و٢٠٢٣/٤/١٨، أن القانون المطعون فيه ورد بموجب اقتراح قانون من قبل النواب، والنواب هم الذين افترضوا ان العقوبات التي استند اليها لا يمكن إزالتها، في حين ان الحكومة وتحتيداً وزارة الداخلية التي يقع على عاتقها إجراء الانتخابات قد صرحت مرات عديدة بجهوزيتها ادارياً لإجراء الانتخابات متى أقر التمويل وأخرها:

- تصريح رئيس الحكومة في جلسة المناقشة في الهيئة العامة في ١٨/٤/٢٠٢٣، أنه سيكون عنده حل شامل في اليوم إياه لموضوع الإدارات العامة وأيضاً للاعتمادات المالية للانتخابات مردفاً حرفياً انه "ربما

14



لا تستطيع اجراءها في التواريخ المحددة لها، ولدينا حلان، بدلا من تاريخ ٧ يكون ٢١ وبدلا من ١٤ يكون ٢٧ أو تمديد تقني والأمر في اجراء الانتخابات وسنجري في أسرع وقت. (صفحة ١٠ من المحضر).

- بيان وزارة الداخلية إثر صدور القانون والمتضمن حرفياً إزاء المزايدات التي شهدها المجلس النيابي وحفلة التصريحات التي صوّتت على وزارة الداخلية والبلديات في ذريعة لتمرير تأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية، تعود وزارة الداخلية لتؤكد مجدداً على كلام الوزير بسام مولوي الواضح "في الخارج كما في الداخل" عن جهوزيتها الإدارية لإجراء الانتخابات متى أقر لها التمويل.

وحيث إنه أكثر من ذلك فإن مسألة تغطية نفقات الانتخابات وُضعت بنداً على جدول أعمال جلسة مجلس الوزراء التي عقدت يوم إقرار القانون المطعون فيه،

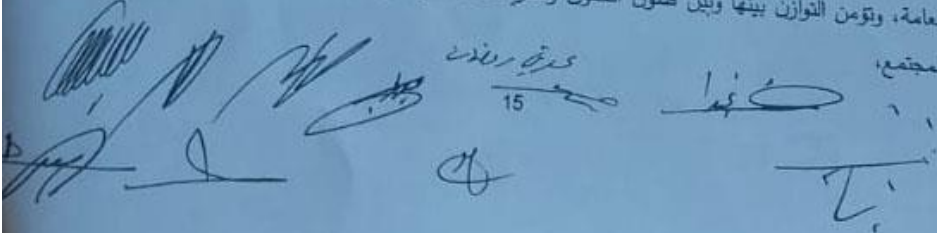
وحيث إن خلق جو من التشويش قبل عدة شهور من الموعد المبدئي لحصول الانتخابات حول صعوبة حصولها وحول نية تأجيلها، أدى الى الترتب لابل الاحجام عن تقديم الترشيحات وعدم بدء الحملات الانتخابية،

وحيث أن المجلس الدستوري علق بتاريخ ٢٠٢٣/٥/٢، مفعول القانون المطعون فيه، ومن مفاعيل هذا التعليق إجراء الانتخابات في مواعيدها المحددة، الأمر الذي لم تبادر به السلطة الادارية المولجة بالانتخابات، انما استكتفت او عجزت عنه رغم البيان والتصريح الصادرين عنها يوم إقرار القانون واللذين جرى تكرهما أعلاه،

وحيث إن تقاعس الإدارة، التي كان لديها متسع من الوقت للتحضير للانتخابات واجرائها قبل انتهاء الولاية وفي المواعيد التي حددتها، لا يبرر تمديد تلك الولاية وتركها لإرادة تلك الإدارة لمدة سنة، إذ أنه يظن ثمة احتمال ان تتقاعس مجدداً حتى نهاية المهلة وتضع المجلس النيابي مرة جديدة أمام الأمر الواقع وكان بإمكان المجلس المنكور، نظراً للمعطيات التي توفرت له، بعدم امكان اجراء الانتخابات في موعدها، أن يكون التمديد تقنياً، لفترة معقولة وقصيرة أي المدة المناسبة التي تستدعيها تلك المعطيات،

وحيث إنه إذا كان لا يعود للمجلس الدستوري أن يحل محل المشرع في تقدير ملاءمة التشريع والغاية المنوخة منه، غير أنه في حال تأتى عنه قيود وضوابط على الحريات والحقوق الأساسية، فإنه يعود للمجلس اصمال رقيبته للتأكد من ان هذه القيود والضوابط ضرورية لتحقيق الأهداف المشروعة التي تتطلبها المصلحة العامة، وتؤمن التوازن بينها وبين صون الحقوق والحريات الأساسية، بما يسبب أقل ضرراً ممكن للأفراد أو للمجتمع،

15



وحيث إن الفقرة "ز" من مقدمة الدستور تنص على أن "الانماء المتوازن للمناطق ثقافياً واجتماعياً واقتصادياً ركن أساسي من أركان وحدة الدولة واستقرار النظام" فلا يشكل بالتالي القانون المطعون فيه مخالفة لها ويتقضي رد الادلاء لهذه الجهة.

#### ٤- في مخالفة القانون لمبدأ فصل السلطات بمخالفته الفقرة "هـ" من مقدمة الدستور والمادة ١٦ منه:

حيث يدلي المستدعون تحت هذا السبب بأن تحديد التاريخ الذي تجري خلاله الانتخابات يدخل ضمن دائرة القانون ولا يملك المشرع ان يترك للسلطة الإدارية تحديد هذا التاريخ في الوقت الذي تراه.

وحيث إن الفقرة "هـ" من مقدمة الدستور تنص على الفصل بين السلطات وتنص المادة ١٦ منه على أنه " تتولى السلطة التشريعية هيئة واحدة هي مجلس النواب".

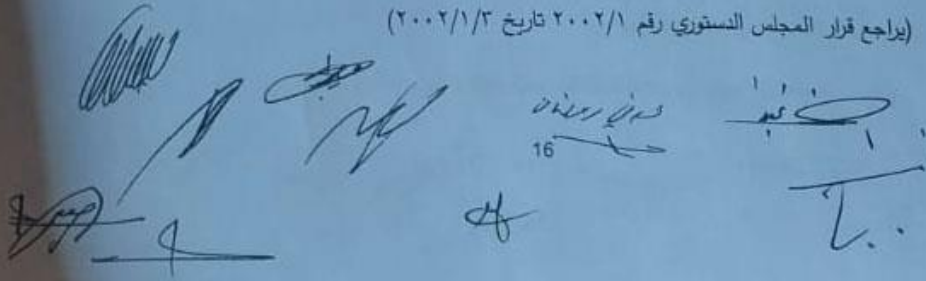
وحيث إنه بموجب المادة ١٤ من قانون البلديات " تدعى الهيئات الانتخابية البلدية بقرار من وزير الداخلية خلال الشهرين السابقين لنهاية ولاية المجالس البلدية يذكر في القرار مراكز الاقتراع وتكون المهلة بين تاريخ نشره واجتماع الهيئات الانتخابية ثلاثين يوماً على الأقل".

وحيث إن القانون المطعون فيه بتمديده ولاية المجالس البلدية والاختيارية حتى تاريخ أقصاه ٢٠٢٤/٥/٣١ يكون قد ترك للسلطة الإدارية وهي وزارة الداخلية تحديد التاريخ الذي تجري خلاله هذه الانتخابات في الوقت الذي تراه وبالتالي تقرير موعد نهاية ولاية هذه المجالس وما إذا كانت بعد أسابيع قليلة من تاريخ صدور القانون أو في ٢٠٢٤/٥/٣١، بدل ان يحدد بشكل واضح ودقيق ذلك التاريخ،

وحيث إذا كان يعود للمجلس النيابي تكليف السلطات الإدارية بمواضيع تنظيمية او بتنفيذ القوانين ضمن اطرها بتفصيل ما ورد فيها، الا ان الامر يختلف في المواضيع المحجوزة بموجب الدستور للقانون والتي لا يجوز التفويض بشأنها نظراً لأهميتها ولحرص المشرع الدستوري على الضمانات التي يوفرها القانون، ومن ضمن هذه المواضيع سيادة الشعب التي يمارسها عبر السلطات الدستورية التي يختارها بطريقة الانتخاب، بإرادته ولمدة زمنية محددة.

(يراجع قرار المجلس الدستوري رقم ٢٠٠٢/١ تاريخ ٢٠٠٢/١/٣)

16







وحيث انه منعا لتفاقم الفراغات، ولأجل تأمين استمرارية عمل المرفق العامة،

لذلك

يؤكد،

- أن القانون المطعون فيه مخالف لمبدأ دورية الانتخابات ذي القيمة الدستورية،
- أن القانون المطعون فيه مخالف للفقرة " هـ " من مقدمة الدستور وللمادة ١٦ منه،
- أن تعديد المجالس المحلية بسبب ظروف طارئة يجب ان يتناسب مع ما تقتضيه تلك الظروف وفي المدة الزمنية الدنيا والمعتولة.

ويقرر بالاكثورية،

عطفاً على القرارين ٥ و٦/٢٠٢٣،

أولاً- ضم المراجعتين رقم ٢/٢٠٢٣ و٣/٢٠٢٣ الى المراجعة رقم ١/٢٠٢٣.

ثانياً- في الشكل:

قبول المراجعة شكلاً لاستيفائها الشروط القانونية المفروضة.

ثالثاً- في الاساس:

١- عدم ابطال القانون المطعون فيه عملاً بمبدأ استمرارية المرفق العام ذي القيمة الدستورية.

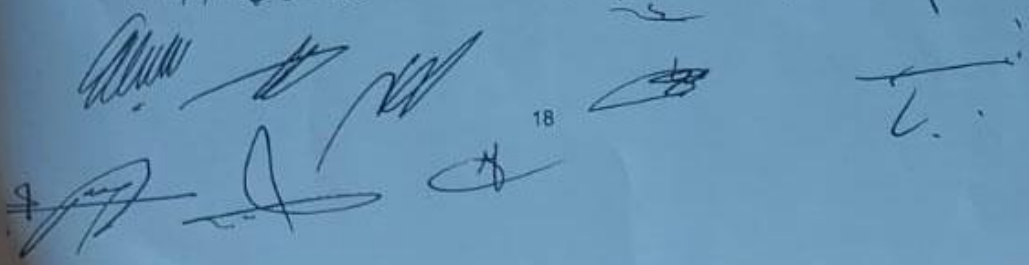
٢- ابلاغ هذا القرار من المراجع المختصة ونشره في الجريدة الرسمية.

قراراً صدر في ٣٠/٥/٢٠٢٣

عزّة برفعة

سعيد

18

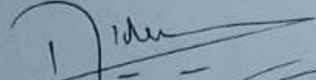


الأعضاء

فوزات فرحات



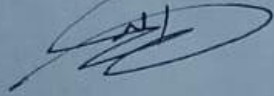
الياس مشرقاني



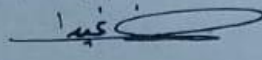
ميراي نجم (مخالفة)



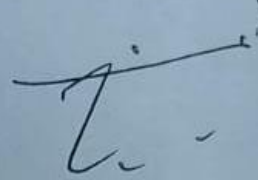
البرت سرحان



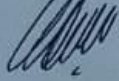
رياض أبو غيدا (مخالفة)



ميشال طرزي (مخالفة)




أكرم يعاطوري



الرئيس

طنوس مشلب



نائب الرئيس

عمر حمزه



أمين السر

عوني رمضان

